

der III kath. Orte (SZ, UW und ZG)<sup>1</sup> und später der IV kath. Orte (V ausg. LU)<sup>2</sup> als Gesandter zu Papst C l e m e n s XI. nach Rom reisen -]; *Jl est certain, que un[!] Agent tel qu'il sera choquera le Nonce d'apresent [Giacomo C a r a c c i o l o], et les Nonces a venir; C'est ce que ... les Cantons [cath.] devoient bien connoitre, comme vous le connoissez; Cependant ... Carraccioli a esté aidé par des particuliers, dont il s'est servi des lettres, pour achever sa cabale a Rome. Ces Messieurs par des caprices insupportables" würden damit aber ihren eigenen Interessen zuwider handeln, "et il y en a des ceux, qui ne s'en appercevront iamais pendant tout le temps de leur vie. Altorff [gemeint Uri] a de ces Politiques visionnaires, et c'est d'eux en bonne part, qui devine ce derrangement.<sup>3</sup> Nous en parlerons a la diette prochaine [- die nächste Tagsatzung der kath. Orte fand in Luzern vom 11. bis 22. Dezember 1713 statt; der Ort Zug war dabei u.a. tatsächlich auch durch Zurlauben vertreten -]<sup>4</sup>.*

*J'attends les nouvelles de Fribourg [i.Br.?]; Je vous en ferai part par un Billet, que vous trouverez icyoint."*

- 1) s. EA VII 1, 41 a [Konferenz vom 7. September 1713 in Küssnacht; der Ort Zug war dabei durch Zurlauben vertreten]
- 2) s. ebenda 42 a [Konferenz vom 12. September 1713 an der Treib; auch hier wurde Zug durch Zurlauben - s. die diesbezügliche Instruktion in AH 77, 468-471 - vertreten]
- 3) Beretti-Landis Meinung zufolge sollte man besser Guidobaldo G i u l i a n i, der dann 1715 tatsächlich auch Agent der kath. Orte beim Hl. Stuhl werden sollte, mit diesem Amte betrauen.
- 4) s. EA VII 1, 48 (Nr. 39)

---

Original - AH 65, 258-259 - Blatt 259 leer

123

1709 November 1., Luzern

A

SCHREIBEN VOM [SPAN. AMBASSADOREN LORENZO VERZUSO, MARCHESE DI] BERETTI-LANDI, [AN DEN ZUGER STADT- UND AMTSRAT BEAT JAKOB II. ZURLAUBEN]

---

Beretti-Landi meldet Zurlauben den Erhalt seines vom 31. Oktober datierenden Schreibens. "*Je vous rends graces de ce, que vous avez dit a Mons.<sup>r</sup> le Landame [von Nidwalden, Johann Melchior Remigius] L u s s i qui vint apres chez moy [- vom 24. bis 27. Oktober 1709 hatte in Luzern eine Tagsatzung der VII kath. Orte stattgefunden, an der sowohl Lussi als auch Zur-*

lauben teilgenommen hatten -] <sup>1</sup>. J'en ay pas pü comprendre pourquoy M.<sup>rs</sup> [die Tagsatzungsgesandten] d'Uri [Jost Anton S c h m i d und Josef Anton P ü n t e n e r], partirent d'icy avec tant de precipitation. J'attendois tousjours que Mons [das von engl./holl. unter dem Oberbefehl von Prinz E u g è n e - François de Savoie-Carignan und von John Churchill, Duke of M a r l b o r o u g h, stehenden Truppen belagert wurde] se rendroit [- was freilich bereits am 21. Oktober 1709 eingetreten war -] <sup>2</sup>. J'en ay point de Nouvelles de M.<sup>r</sup> l'Ambassadeur de france [François-Charles de Vintimille, Comte du L u c] par la voye de Berne: Il faut qu'un expres soit en chemin, sans cela, jl m'au- roit escrit par cette voye.

Je trouve tres raisonnable la pretention de la personne qui m'apportera les lettres de Zurich. Jl est question astheur [=à cette heure?] que Je Sçache, si les lettres qui viennent de Coire a Zurich y arrivent le mercredi, et a quelle heure, pour voir si on les pourra lever a temps de les faire estre a Lucerne le Jeudi matin. Je dois meme examiner a quelle heure et a quel jour mes lettres d'Huningue pourront estre a Zurich pour voir, si dans le meme jour et par le meme expres, Je pourray recevoir mes lettres de Coire, et d'Huningue. J'ay escrit pour Cela d'abord affin de prendre mes mesures, dont Je donneray la resolution bientost. Maintenant, J'ay fait donner quelque chose moy aussy a la femme [- ist damit die Botin Maria Euphrosina E i s e n h u t gemeint? -] qui m'a apporté votre lettre, affin qu'elle commence a estre contente de moy.

A l'egard de l'affaire de Stein [am Rhein - es ging dabei um die Frage, ob die Stadt berechtigt sei, ihre im Stadtteil Vorderbrugg ansässigen Bürger mit- samt den übrigen Stadtbürgern zu mustern; der damalige Landvogt im Thurgau, Johann Jakob A c h e r m a n n, vertrat die Meinung, dass das Musterungsrecht über die Vorderbruggler ihm, als dem Vertreter der VII im Thurgau reg. Orte, zustehe <sup>3</sup> -], Je ne sçaurois que vous dire, si non que la nouvelle violence [- Beschiessung eines Wachthäuschens in Vorderbrugg -] <sup>4</sup> fait connoistre, qu'on [- hier wohl spez. das im Thurgau mitreg., Stein am Rhein in dieser Angele- genheit aber günstig gesinnte Zürich gemeint -] veut aller a l'extrimité[!], ce qui me fache audelà de ce que Je vous puis exprimer.

M.<sup>r</sup> le Nonce [Vincenzo B i c h i], et Le Comte [Franz Ehrenreich] de Traus- mendorff [=T r a u t m a n s d o r f f, der Gesandte des Röm. Reiches] se sont donnés un rendezvous a Mori [=Muri, wohl konkret in der Abtei gemeint] pour le 5.<sup>e</sup> du Courant. Jls feront des rejouissances l'un, et l'autre, des Injustices, et des Injures qui nous fait le Pape [C l e m e n s XI.], mais

le S.<sup>t</sup> Pere en peut attendre luy aussy a son tour du Roy mon Maitre [P h i l i p p V. - der Papst hatte sehr zum Unwillen Philipps V. den Habsburger K a r l III. als König von Spanien anerkannt<sup>5</sup> -] et de la nation espagnolle. Je vous prie ... de vous Informer de tout ce qui se passera a ce rendez-vous [- Abt von Muri war damals Beat Jakobs II. Halbbruder P l a z i d u s Zurlauben, des ersteren Beziehungen zur Abtei waren demnach recht eng -], et de m'en donner confidemment les Nouvelles, que Je vous conserveray fort religieusement."

1) s. EA VI 2, 1558 (Nr. 699) und 1561 (Nr. 700)

2) s. Braubach/Prinz Eugen 2, 311f.

3) s. neben EA VI 2, 1565 e und 1571 b auch AH 52/62. Beachte, dass es in Serie 7 in den Regesten AH 52/61, 53/31 und 54/48 infolge eines Missverständnisses zu Fälscherschliessungen gekommen ist: Richtig müsste es dort nicht Wagenhausen sondern Vorderbrugg heissen! Die in Register 7 S. 356 unter dem Stichwort "Wagenhausen" vorkommenden oberwähnten Signaturen sind demzufolge zu streichen, s. auch in Register 8 die Add. & Corr. unter Stein am Rhein bzw. Wagenhausen.

4) s. Geschichte Stein am Rhein 237

5) s. AH 64/160

Original - AH 65, 260-261

124

1711 April 10., Luzern

A

SCHREIBEN VOM [SPAN. AMBASSADOREN LORENZO VERZUSO, MARCHESE DI] BERETTI-LANDI, [AN DEN ZUGER STADT- UND AMTSRAT BEAT JAKOB II. ZURLAUBEN]

"Je n'ai aucune nouvelle d'Espagne a la reserve que on s'y prepare pour le siege de Barcelonne, mais on ne croit pas qu'on puisse commencer que vers la moitie d'Avril.

de Flandres [vom dortigen Kriegsschauplatz gemeint] nous n'avons rien de tout. quant aux mouvemens des turcs [gemeint des Osmanischen Reiches] vous pouvez compter, que dans deux mois le langage des Allies [Oesterreich, England und Holland gemeint] sera different.

Pour vous satisfaire sur l'affaire de l'evêque de Basle [Johann Konrad von R e i n a c h - H i r t z b a c h] ie vous remets Copie de ce que m l'Ambassadeur [von Frankreich, François-Charles de Vintimille, Comte du L u c] m'a écrit.<sup>1</sup> Attendons le temps des nouvelles, et ie vous les donnerai exactement."

✓  
141